

**Avs: Föreningen Svenska Österbottningar i Stockholm**  
Mila Eklund  
C/O Lööf  
Bjulevägen 4, bv.  
122 41 Enskede

## Det händer i Österbottniska föreningen

### Pidro- och pubkvällarna fortsätter!

Vi träffas första torsdagen varje månad kl 18.30 på pub Löwenbräu på Fridhemsplan. Höstens träffar är den 2 oktober, 6 november och 4 december

### Höstfest 18 oktober

Den 18 oktober firar vi höstfest i Restaurang Grand Garbo i Sundbyberg. Vi börjar med en gemensam sittning kl; 18.30. Priset är 250 kr för medlemmar resp. 350 kr för ickemedlemmar. Har du inte betalat medlemsavgiften eller känner någon som vill bli medlem går det bra att betala in medlemsavgiften till

### Puffar för övriga evenemang

#### Kabaré "OY SAUNATVÄTTSTUGAN"

Visas på Boulevardteatern på Södermalm 6-9 oktober kl 20.00. Barbro Smeds teaterkabaré Oy Saunatvättstugan AB är en timmes lång föreställning (på svenska) av Nya Finska Teatern, en nystartad ensemble med bas i Stockholm. Pjäsen handlar om stora och små missförstånd i umgänget mellan det finska och det svenska. Biljetinfo tel. 642 02 89. [www.uusiteatteri.com](http://www.uusiteatteri.com)

#### Nordiska dagar i Stockholm 22-25

##### Oktober

Nordiska dagar arrangeras 22-25 oktober i Stockholm med anledning av svenska ordförandeskapet i Nordiska ministerrådet. De nordiska dagarna manifesterar Norden och det nordiska samarbetet genom en rad nordiska evenemang bla på Centralen och Kulturhuset i Stockholm. Arrangörer är Norden i Fokus, Föreningen Norden och "Sveriges ordförandeskap i NMR".

#### Finländska filmer på Zita:

Torsdag 30 oktober kl 18.45  
Enkel resa till Mombasa – Menolippu  
Mombasaan. Torsdag 27 november kl 18.45  
Jag och Morrison - Minä ja Morrison

Österbottniska föreningen, postgiro 715516-1. Vi minglar till en fördrink och åtnjuter sedan en tre-rätters middag för att senare rocka loss med övriga sundbybergare på discogolvet.

#### Champagneprovning

Vilken champagne som passar vilket tillfälle? För att få lite hjälp med detta har vi tänkt prova champagne den 27 november. Platsen är samma som för senaste vinprovning, alltså FRIS kansli på Bellmansgatan på söder. Tiden är kl 19.

#### Julfest 29 november

Kören ansvarar i år för den traditionsenliga

julfesten. Skriv in festen i era kalendrar redan nu!

#### Österbottningar i Näringslivet

Det blir en uppföljning av vår populära träff där vi möter Österbottningar i näringslivet. Vi är inbjudna att träffa Eivor Andersson från Vasa som är nyutträd VD på My Travel torsdagen den 13 november 2003 kl. 18.00. Deltagarantalet är begränsat till 20 personer så det är först till kvarn som gäller! Anmälan sker till Ann-Sofie Stråka på [ann-sofie.straka@anticimex.se](mailto:ann-sofie.straka@anticimex.se) eller 070-216 12 69 senast söndagen den 9 november.

#### Barnjulfest

Även i år ordnas barnjulfest. Liksom i fjol går den av stapeln i januari. Ett preliminärt datum är söndagen den 11 januari.

#### Vill du lära dig dansa?

I höst har föreningens medlemmar möjlighet att delta i danskurser som Håkans dansskola ordnar. Tel. 778 48 95 eller 778 24 07. Uppge att du tillhör föreningen svenska österbottningar så får du 50 kr rabatt. Kurser hålls i Hägersten, Solna, Alvik, Huddinge, Farsta, Täby, Sollentuna och Jakobsberg. För mer information ring eller gå in på [www.hakansdansskola.se](http://www.hakansdansskola.se) Österbottniska föreningen bjuder upp till dans för gammal som ung!

**Kyrksam** vill att alla kyrkobesökare skall känna sig personligen välkomna till Finska Kyrkan i Stockholm. Därför efterlyses nu "kyrkvårdar och -värdinnor" till de finlandssvenska gudstjänsterna. Man behöver inte vara medlem i församlingen för att hjälpa till. Intresserade kan vända sig till Birgitta Åmossa 08 7515491 eller Lisbeth Lindh 08 897227. **Finlandssvenska kyrksöndagar i Finska kyrkan**

Svenskpråkig högmässa andra och fjärde söndagen i månaden och finskspråkig högmässa första och tredje söndagen i månaden. Gudstjänster börjar kl. 11 om ingen annan tid meddelas. **Julmarknad** hålls 22 november kl 11-15. Finlandssvensk

**kyrksöndag, 28/9 kl 11.00.** Den välkända Furahakören från Helsingfors medverkar i gudstjänsten och efteråt är det festligt kyrkkaffe. Kl 13.00 är det sångprogram av Furahakören. Nästa **kyrksöndag** är den 9/11 och då medverkar Yrsa Stenius som berättar om sin nya bok om Jussi Björling. För närmare information se dagspressen.

**Svenska Österbottningar ordnar dans i Nya Kulturhuset i Upplands Väsby** kl 21.00-01.00 den 25 oktober, 15 november och 27 december. 25/10 spelar Janne Martins

Alla finlandssvenskar är välkomna att fira **Svenska Dagen** i ungdomsteaterhuset Fyren, Lågskärsvägen, Kärrtorp. Det är Pargas Söner och Döttrar som arrangerar. Fläskfilé med kantarellsås och potatisgratäng serveras och Björn & Linda Rapp står för musiken. Entré 150:- anmälan senast 3/11 till Berit 08 771 4072 eller Birigt 08 749 1441

**Finlandssvenska Nylandsgillet i Stockholm** har höstfest på Hartwickska Huset 4 oktober kl 14. Kontakta Else-May tel. 7774462 senast 1 oktober.

#### Väntjänstgruppen

Om du behöver någon att prata med kan du vid behov ringa någon i föreningens väntjänstgrupp. Den består av: Berit Bäckfors (Munsala), telefon 08-7118009  
Ingrid Backlund (Björköby), telefon 08-618 65 38  
Karin Holmlund (Närpes), telefon 08-580 316 24

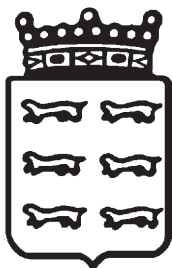
#### Kören

Kören träffas framöver varje måndag. Nästa framträdandet är den 18 - 19 okt i Lerbäck, nära Askersund. Där ska göra ett sångcafé där tillsammans med Lena-kören och musikanter från Askersund och dit är även finlandssvenska föreningen i Örebro inbjuden. Dessutom ska kören medverka i Tallbäckes kyrka på söndag den 19 okt. De har även lovat att medverka i Finska kyrkan den 9 nov. Kören har utsett en planeringsgrupp för julfestplaneringen. Än så länge avslöjar de inte mera än att lokal och orkester är bokade men de lovar att det skall bli en hejdundrande fest. Kören medverkar även i "De vackraste julsångerna" i Finska kyrkan den 21 dec. Information om körens verksamhet fås av Elin Maria Gädda på telefon: 08-7783845

#### "Vi över 60"

Vi över 60 har träff den 8. oktober på adressen: Bandhagsplan 3. Följande träffar är den 12. november och den 10. december. Lotteri ordnas varje gång. Mer information lämnar Gerda och Rainer Stenmark, telefon: 08-647 91 71.

**Mera information om kommande verksamhet samt förändringar kommer att finnas på hemsidan, [www.osterbotten.nu](http://www.osterbotten.nu)**



Föreningen

**SVENSKA ÖSTERBOTTNINGAR I STOCKHOLM**

E-post: osterbotten@swipnet.se

Nummer 2 2003

Postgiro: 71 55 16-1

\*\*\*\*\*

## Det oförklarliga våldet i vårt samhälle

### Milas kolumn

Det kan knappast ha undgått någon att utrikesminister Anna Lindh dog den 11 september. Hon dog av de knivhugg hon fick under en kort shoppingtur. Mordet har skakat Sverige i sina grundvalar. Det som ingen trodde var möjligt hände på nytt.



Mila Eklund

Stefan Levander, professor i rättspsykiatri, tror att Anna Lindh mördades av en person med en allvarlig psykisk störning. Han grundar sitt antagande på att gärningsmannen använde sig av onödigt brutalitet, som man är van att se hos människor med psykisk störning. Levander anser att de senaste månadernas dödliga våldsdåd är en effekt av försämringarna i svensk psykiavård.

För mordet på utrikesministern var inte det enda våldsdådet som hänt de senaste månaderna. Vi minns Åkeshovsmannen som i mitten av maj dödades en man och skadade flera när han attackerade dem med ett järnspett på tunnelbanestationen. En kort tid senare körde en man ihjäl två personer och skadade 30 på Västerlånggatan i Gamla stan. Han sa senare att bilen hade tagits i besittning av andra krafter. Samma dag som Anna Lindhs död offentliggjordes knivhöggs en femårig flicka ihjäl utanför ett dagis i Arvika. Gärningsmannen vårdades på den psykiatriska avdelningens öppna avdelning på sjukhuset i Arvika. Han var där som

frivilligt inskriven och kunde lämna sjukhusområdet. Ingen bedömde honom som farlig.

Dessa hemska händelser kommer högst antagligen att leda till en översyn av hur psykiavården är arrangerad. Det tycker jag är bra. Jag vill inte att man ska behöva gå runt och vara rädd för att bli nedslagen eller påkörd av personer som är så sjuka att de inte vet vad det gör. Jag vill kunna gå runt i stan och känna mig trygg.

Det som har hänt har fått mig att fundera en hel del över vad som är viktigt i livet. Efter alla dessa hemska nyheter spelar inte materiella saker någon större roll längre. Jag behöver inte ha en massa saker som står i bokhyllan eller tar upp plats i mina skåp. Jag har insett att det finns viktigare saker i livet – min familj och mina vänner. Man glömmer lätt bort de goda sakerna och personerna som finns i ens liv. Tyvärr fastnar man lätt i detaljer och petitesseer. Jag var i Italien på en weekendsemester nyligen. Jag gjorde dom vanliga turistiska saker, tittade på byggnader, satt på uteserveringar och drack kaffe och bara njöt av att se och uppleva något nytt. På mina semesterresor, speciellt om de går till städer och inte stränder, besöker jag gärna en kyrka. Så gjorde jag också i Italien. Mina kyrkobesök tar inte så länge. Jag går runt i kyrkan och tittar på utsmyckningar och annat som finns där, sitter i en kyrkbänk och funderar lite. Och jag tänder ett ljus. Det är något jag har gjort de senaste åren. Medan jag står där och ser på mitt ljus tänker

jag på allt det goda och allt det som är bra i mitt liv. Jag känner uppskattning, vördnad och tacksamhet för att mitt liv egentligen är rätt bra. Jag glömmer bort alla de små tråkigheterna som har hänt, de som egentligen inte spelar någon roll, men som jag ibland kan bli så irriterad på.

Ta er tid att uppskatta det som är bra. Och kom ihåg att ha roligt och att njuta av livet. För livet är skört och man vet aldrig när det tar slut.

Ha en riktigt skön höst!

### FRISNYTT

På FRIS styrelsemöte den 30 augusti valdes Hanna Lindell till ny förbundssekreterare efter Jan-Olof Källström. Hanna är hemmahörande från Jakobstad och har redan börjat på sin nya tjänst. Man söker också en ny redaktör till Finlandssvensken eftersom Karin Dahlström har valt att prova på nya utmaningar.

Fris styrelse har också påbörjat att revidera föreningens stadgar, börjat titta på en kommunikationsplan samt undersökt möjligheten att förnya hemsidan. Föreningen kommer att var representerad på Bok- och Biblioteksmässan i Göteborg den 25-28 september. Den 18 oktober kommer den traditionella ordförandeträffen i Avesta att äga rum. Ett extra förbundsöte där man ska välja ny förbundsordförande kommer att hållas den 8 november i Stockholm.

### Har du glömt medlemsavgiften?

Du hinner än! Betala in på Österbottniska föreningens postgiro 715516-1. Kom ihåg att skriva ditt namn som meddelande!!!

## Känner du till Finlandsinstitutet?

Finlandsinstitutets målsättning är att synliggöra finländsk kultur i Sverige, befrämja den sverigefinska kulturen samt främja kulturutbytet mellan Finland och Sverige. Runt om i världen finns ytterligare 15 finländska kulturinstitut

Institutet har ett bibliotek, galleri samt konsert- och föreläsningssalar, där det arrangeras musik- och litteraturevenemang, seminarier, kurser, föreläsningar och tillställningar för barn. Finlandsinstitutet följer aktivt utvecklingen av den sverigefinska minoritetsställningen, speciellt i förskole, grundskole- och gymnasiefrågor.

Bland höstens program finns bl a:

Konstens Natt fredagen den 3 oktober kl 18-01. Det blir vernissage på Kalervo Palsas målningar, bildkonst, performance, nycirkus, musik, design och tango – i hela huset, hela kvällen.

**Tove Jansson: Den avslöjande tröstaren.** En minnesfest i ord och toner med Birgitta Ulfsson, Love Pettersson och Lasse Pöysti blir det fredagen den 24 oktober kl 18.30 och lördagen den 25 oktober kl 18.30. Biljettpriset är 80 kr på förköp och 120 kr vid dörren.

**Finlands självständighetsdag** firas naturligtvis den 6 december, kl 15.00. Programmet innehåller Anders Larsson: Kalevala för lata och Taito Hoffrén, runosångare. Priset är 50 kr inkl mousserande vin.

Besök: Snickarbacken 2-4 (vid Birger Jarlsgatan 35)

Tel: 08-545 212 00

Fax: 08-545 212 10

E-post: info@finlandskulturinst.se

Hemsida: www.finlandskulturinst.se

# Jonas Träskelin – En Österbottning med känsla för ljud

Många är vi som bänkat oss framför tv:n år ut och år in för att följa med i dokusåporna Baren, Robinson, Camp Malloy och nu senast Master Plan. Dokusåpaskådisar i alla åra, men hur många av er visste att det är en Österbottning som finns bakom kulisserna och ansvarar för ljudtekniken? Österbottningen bakom ljudet heter Jonas Träskelin och är hemmahörande i Solf. På hans meritförteckning över ljudteknikerjobb finns samtliga ovannämnda dokusåpor och han har jobbat med programledare som Robert Aschberg, Anders Lundin och Hans Fahlén. Det är ändå en kille med båda fötterna på jorden som jag träffar en måndagskväll i september på Götgatsbacken på Söder.

Det hela började sommaren 1999 när Jonas kom till Stockholm för att praktisera på Södra Studion. Under sin tid där hann han vara med och göra inspelningar för Roger Pontare, Ainbusk Singers och Jerry Williams. Innan dess hade Jonas studerat ljudteknik och gått på musiklinjen vid folkhögskolan i Haparanda i två år. Samtidigt som Jonas praktiserade på Södra studion började han jobba extra på Gamla Stans bryggeri där han var ljudansvarig för livejudet vid musikuppträdanden. Det var så han senare kom att börja jobba med dokusåpan Baren där Jonas blev ansvarig för musikuppträdanden under första och andra säsongen av Baren. Han blev senare anställd av Strix inför den tredje säsongen av Baren och övergick därmed att jobba som ljudtekniker på tv-sidan tills dess att dokusåpan lades ned efter den femte säsongen.

När jag ber Jonas berätta om vad det är han egentligen gör ger han sig in i ett för mig obegripligt resonemang av tekniska termer. Jag känner mig borttappad redan vid skillnaden mellan A- och B-ljud och jag börjar förstå vad Ingemar Stenmark menade när han myntade det idag bevingade uttrycket ”De går inte att förklara för en som inte förstår”. Jag är med så långt att jag förstår att Jonas jobbar både med A- och B-ljud och att A-ljud innebär mer ansvar.

Jag hinner också uppfatta att den som arbetar med A-ljud sitter vid ett mixerbord, medan den som jobbar med B-ljudet oftast befinner sig på inspelningsplatsen i de sammanhang där det handlar om tv-ljud.

I den här branschen handlar det mycket om kontakter och rekommendationer för att få jobb och på den vägen bar det även iväg till Malaysia och inspelningarna av Robinson ifjol somras. Under inspelningarna av Robinson jobbade Jonas mest med öräden och men gjorde även några tävlingar. Inspelningsförhållanden beskriver Jonas som stundtals svåra och besvärliga och mycket är egentligen ganska överkligt. Till exempel så finns ingen el att tillgå på öarna utan filmteamet har med sig portabla elverk. Bakom Robinson finns en otrolig organisation och på inspelningsplatsen fanns totalt 150 personer för alla tänkbara uppdrag så som kameramän, ljudtekniker, scenografer, reportrar, snickare och till och med båtkoordinatorer.

Med Robinsonerfarenheten i bagaget var inte nästa erbjudande långt borta. På nyårsafton bar det iväg till Australien och TV4:as storsatsning Camp Malloy. Jonas börjar prata engagerat om inspelningarna och jag förstår snart att detta var bland de roligare dokusåporna han har varit med och producerat. Det var första gången Strix gjorde Camp Malloy därför var allting inte lika välplanerat och organiserat som Robinson. Jonas väljer att inte beskriva det som oorganiserat men säger ändå att det rådde lite smygkaos ibland. Han berättar om en del oförutsedda händelser som bland annat att ibland saknades tillträde till marken och där de blev tvungna att deala med landägaren. Ibland uppstod det problem med bilar som skulle ta dem till själva inspelningsplatsen. Det hände också att bilkaravanen inte hittade stället där de skulle bo och klockan tre på morgonen irrade de fortfarande omkring i den australienska djungeln när inspelningarna skulle börja klockan åtta dagen därpå. På Camp Malloy hände saker som de ibland var helt oförberedda på och på så sätt var det mer tungjobbat än Robinson.

Produktionsmässigt så bestod Camp Malloy av tre filmteam som jobbade på deltagarnas basläger och sex filmteam som jobbade med tävlingar. Jonas arbetade med de filmteam som spelade in tävlingarna. Han berättar att två filmteam alltid följde ett lag under tävlingarna och att de hade så kallade checkpoints där de bytte. Även om de hade en för ändamålet anpassad utrustning hann de inte alltid med och kom ifatt de tävlande först vid deras obligatoriska 20 minuters drickspaus. Det hände även att filmteamet fick avbryta på grund av att de inte orkade hänga med lagen. Han berättar att även om deltagarna var vältränade så sprang de fortfarande med 15 kg packning vilket underlättade lite för filmteamet som inte hade en fullt så tung utrustning. Jonas beskriver inspelningarna som tuffa och ibland väldigt riskfyllda och som han själv uttrycker det ”det är ingen lek att springa i djungeln i Australien”. Jonas förundras flera gånger över att inga allvarliga olyckor inträffade med tanke på de förhållanden som rådde.

Hem till Sverige igen kom Jonas den första mars i år. Men redan i början på april var det återigen dags att lämna Stockholm för att bege sig till Malaysia och till ytterligare en inspelning av vad som sägs vara den sista upplagan av Robinson. Därifrån återvände han så sent som i mitten av

augusti efter att ha tillbringat drygt fyra månader i Malaysia. Då hade Jonas medverkat till inspelningarna av Robinson för sex olika länder uppdelade på två perioder. Jag kan förstås inte låta bli att fråga vem som blir årets Robinson, men Jonas ansiktsuttryck talar sitt tydliga språk. Det kommer inte att bli något exklusivt avslöjande för österbottningarna i Stockholm. Han säger att ett avslöjande skulle bli en dyr historia och berättar vidare att det kontrakt han skrev på innan började jobbade med Robinson omfattade 30 sidor. En del saker i kontraktet var kanske lite väl överdrivna men han säger att kontraktet innefattade allt vad det innebär specifikt att jobba med Robinson.



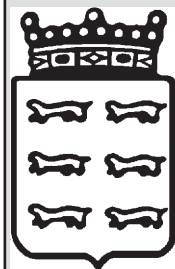
Idag jobbar Jonas med det filmteam som hela tiden följer deltagarna i Master Plan, en dokusåpa som under hösten går i kanal 5. Jonas har dessutom tillsammans med tre stycken studiekompisar från Haparandatiden bildat en egen musikstudio. Jonas beskriver det som en ”dyr kul grej” men ser det även som en investering. Mellan sina ljudteknikerjobb på dokusåpor minner Jonas även med att skriva låtar, men säger att det bara är på hobbynivå. Jonas berättar stolt att han även har skissat lite på en Renault reklam i sin studio. Om framtiden säger han att han skulle kunna tänka sig att vara med och göra en uppföljare av Camp Malloy, om det blir en sådan. Däremot säger han att han helst inte vill vara borta lika länge som nu senast när han var fyra månader i Malaysia, men väljer ändå att tillägga ”att jobb är ju alltid jobb”.

## REDATIONSRTAN

Frågor och kommentarer ställs till ordförande;

Mila Eklund  
C/O Lööf  
Bjulevägen 4, bv.  
122 41 Enskede

Medarbetare i detta nr:  
Mila Eklund, Ann-Sofie Stråka, Kenneth Nordling, Katja Berglund och Festkommittén.



**Annonspriser:**  
1/2 sida 1500kr  
1/4 sida 800kr

**Manusstopp för  
nästa nummer:  
11 november**

**Namn:** Jonas Träskelin  
**Ålder:** 26  
**Hemort i Finland:** Solf  
**Bor:** Söder  
**Yrke:** Ljudtekniker  
**Bor i Stockholm sen:** 1999

Skicka din e-post till  
[osterbotten@swipnet.se](mailto:osterbotten@swipnet.se)  
så får du snabbt och  
enkelt information om  
aktuella evenemang i  
föreningens regi.



# Höstfest för österbottningar och sympatisörer

Föreningens festkommitté som sedan årsmötet består av Anette Vågesjö, Boris Kneck och Jessica Storbjörk har skridit till verket och planerat höstens fest. Denna gång kommer festen att gå av stapeln på den välbesökta restaurangen Grand Garbo i centrala Sundbyberg. Det datum som du bör boka in i din kalender är lördag 18 oktober.

Vi får ha restaurangen, som ligger på den övre våningen, så gott som för oss själva tills dess att restaurangen och nattklubben fylls med övriga gäster omkring midnatt. Vi får även en mycket prisvärd trerätters meny.

Under förberedelsen funderade vi över om restaurangen borde ligga i Stockholms innerstad men enades om att Sundbyberg var ett bra alternativ. "Sumpan" ligger inte långt från stan och det finns bra kommunikationer, såväl tunnelbana mot Hjulsta som pendeltåg mot Bålsta och flera busslinjer. Fram till tretiden på natten kan man åka tunnelbana och därefter nattbuss, om man inte vill åka taxi eller har bil förstås. Vi som varit på Grand Garbo tidigare tycker också att det är ett roligt och variationsrikt uteställe som attraherar många olika smaker, både vad gäller atmosfär och musikval. Förutom att äta en prisvärd middag kan man sitta i puben, lyssna på livemusik, dricka drinkar i nattklubb eller dansa loss på dansgolven som spelar både schlagers, 80-tals musik och techno.

Vi hoppas att så många som möjligt kommer - även de som inte

tidigare deltagit i föreningens fester. En tanke bakom valet av en restaurang istället för en festlokal var just att locka med även de som kanske inte känner så många föreningensmedlemmar sedan tidigare. Andra stockholmare och Sundbybergare lär vara på plats den 18 oktober, men vi festsugna österbottningar kommer att utgöra en stor andel av gästerna. Upp till nittio personer kan delta i middagen.

Vi är många österbottningar i Stockholm. Som många av er säkert har upplevt är det ganska vanligt att man hemma i de kära hemtrakterna kring jul eller semestertider träffar på någon som säger att han eller hon numera bor i Stockholm. Man blir glad och kommer överens om att ta kontakt och träffas i Sverige. Tyvärr glömmar man alltför ofta sitt löfte när man kommer tillbaka till vardagen. Vi hoppas därför att du nu tar tillfället i akt och kontaktar de du vet har flyttat hit eller som du tror skulle uppskatta festen.

Vi hoppas att det blir en minnesvärd "österbottnisk fest". Se den bifogade inbjudan till festen och glöm inte att anmäla dig i tid. Det är först till kvarn som gäller!

## Österbottningar sprang Bellmanstafetten

Lördagen den 13 september var det dags för Bellmanstafetten (5x5 km) på Norra Djurgården. Start, mål och växlingar skedde på Stora Skuggans gamla skjutbana en bit från Universitetet. Klockan 13 avfyrares startskottet och på plats fanns laget "Österbottningarna" som deltog i klassen Mixed. Varje deltagare sprang ett varv på banan, dvs 5 km. Först ut på banan var Patrik Wentjärvi. Sedan sprang Anette Sandberg, Mikael Stenkull och Caroline Bertlin. Mats Holmgren var lagets ankare. Solen lyste från en närmast klarblå himmel, så löparna fick upp värmen ordentligt. Sammanlagt deltog 874 lag och "Österbottningarna" kämpade sig till en 262:e plats. Resultatet kan jämföras med fjolårets placering. Då deltog 879 lag och österbottningarna kom på 587:e plats med tiden 2.07.57.

### Har du glömt medlemsavgiften?

Du hinner än! Betala in 110 kr/pensionär, 135/person eller 200 kr/familj. Betala in på Österbottniska föreningens postgiro 715516-1. Kom ihåg att skriva ditt namn som meddelande!!! Annars vet vi inte om att det är just DU som betalat medlemsavgiften.

## Champagneprovning



"Jag dricker champagne när jag är lycklig och när jag är olycklig och ibland när jag är ensam. Jag sitter och läppjar liter när jag mätt och jag dricker till när jag är hungrig.

När jag har sällskap anser jag det vara obligatoriskt. Annars rör jag det inte - om jag inte är törstig förstås." Madame Lily Bollinger

Vi fortsätter vår provning av olika viner och nu har turen kommit till champagne och mousserande viner. Välkommen till FRIS lokaler på Bellmansgatan 15 NB den 27 november klockan 19.00. Provningsen kommer att ledas av Kenneth Nordling. Vi kommer också att diskutera kring champagne, tillverkningsmetod mm före vi går in på själva vinprovningen.

Vi kommer att prova 2 stycken champagne och 1 mousserande vin. Antalet deltagare är begränsat. Priset kommer att vara ca 120 kronor för medlemmar och ca 150 kronor för icke medlemmar. För närmare information om priset se närmare vår hemsida eller genom e-post från föreningen. Anmälan per e-post på: kenneth.nordling@seb.se, eller på tfn: 0739-807899. Pga av att inköp av vinerna sker i förhand är anmälan bindande. Anmälan ska ske före den 21 november.

## Dubbelt medborgarskap?

Den 1 juni 2003 fick Finland en ny medborgarskapslag. Den största ändringen är att dubbelt medborgarskap nu tillåts i större omfattning. En finländare som blir medborgare i en annan stat förlorar inte längre sitt finska medborgarskap och utländska medborgare som får finskt medborgarskap behöver inte avstå från det utländska medborgarskapet.

Enligt konsulära avdelningen på Finlands ambassad i Stockholm har endast 142 ansökningar gällande 150 personer inkommit. Vid konsulatet i Göteborg har man emottagit ca 50 anmälningar. Utrikesministeriet har meddelat att det i slutet av augusti hade inkommit ca 540 ansökningar, en stor del av dessa kom från Canada. Det är långt kvar till de ca 5000 som inrikesministeriet hade räknat med att få.

### Lagstiftningen i det andra landet avgör om flerfaldigt medborgarskap är möjligt

Det är lagstiftningen i den andra staten som avgör om en person utöver sitt nuvarande medborgarskap kan ha ytterligare ett medborgarskap. Finska medborgare kan behålla sitt finska medborgarskap om flerfaldigt medborgarskap godkänns i den stat där de söker nytt medborgarskap. För att inte ofrivilligt förlora sitt nuvarande medborgarskap i samband med ansökan om medborgarskap i ett annat land är det bäst att på förhand ta reda på hur lagstiftningen i den andra staten förhåller sig till flerfaldigt medborgarskap.

### Hur får man tillbaka sitt finska medborgarskap?

Tidigare finsk medborgare, avkomlingar till tidigare finsk medborgare och under vissa förhållanden deras minderåriga barn kan efter att den nya lagen har trätt i kraft ta tillbaka sitt förlorade finska

medborgarskap genom anmälan. Beslut fattas av Utlänningsverket. Den som vill återta sitt finska medborgarskap ska göra anmälan inom fem år efter att lagen har trätt i kraft.

### Har man råd?

När lagen trädde i kraft i somras höjdes kritiska röster mot kostnaden. Det är inte alldeles billigt att återta sitt finska medborgarskap. Kostnaden är 330 € för vuxna och 100 € för barn, eller 2790 kronor respektive 930 kronor. Om en eller flera ogifta minderåriga barn står som medsökande i förmyndarens anmälan betalas bara en avgift på 300 € eller 2790 SEK.

Ambassaden i Stockholm har fått motta mycket kritik om kostnaden, folk har ring, e-postat och skrivit brev. Riksdagsman Jari Vilén från samlingspartiet frågade den finländska regeringen vad den ämnar göra åt den höga kostnaden. Inrikesminister Kari Rajamäki svarade att regeringen kan tidigast vid kommande årsskifte göra en översyn av kostnaden.

### Var gör man värnplikten?

En person som är bosatt i Sverige och har dubbelt, finskt och svenskt, medborgarskap är endast värnpliktig i den stat han är bosatt i enligt det nordiska avtalet gällande värnplikt och medborgarskap. En person som har dubbelt medborgarskap kan välja att frivilligt fullgöra värnplikt i vilken som helst av staterna eller i bägge staterna han är medborgare i. Personer i värnpliktsålder med dubbelt medborgarskap bör underrätta finska befolkningsregistercentralen vid eventuellt byte av medborgarskap och adress.

Är du svensk medborgare och vill ansöka om att återfå ditt finska medborgarskap kan du kontakta Finlands ambassad i Stockholm, tfn 08-676 67 00, eller info@finland.se

